TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN VÂN HỒ
TỈNH SƠN LA

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 04/2022/HSST.
Ngày: 17 – 11 - 2022

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN VÂN HỒ - TỈNH SƠN LA

- ***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Vũ Hồng Nghiêm

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Mùi Văn Hoạt và ông Ngô Văn Dự

- Thư ký phiên tòa: Bà Hà Thị Hằng Giang – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Vân Hồ - tỉnh Sơn La tham gia phiên tòa: Bà Mùi Thị Quyên - Kiểm sát viên.

Ngày 17 tháng 11 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 11/2022/TLST- ST ngày 07 tháng 10 năm 2022, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 07/2022/QĐXXST- HS ngày 07 tháng 11 năm 2022, đối với bị cáo:

1. Bùi Văn Đ, tên gọi khác: Không, sinh năm 1987, tại huyện Lạc Sơn, tỉnh Hòa Bình. Nơi ĐKHKTT: Phố C, thị trấn V, huyện L, tỉnh Hòa Bình; Giới tính: Nam; Tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Mường; Trình độ văn hoá: 12/12; Nghề nghiệp: Trồng trọt; Con ông Bùi Văn Tr, con bà Bùi Thị H; bị cáo chưa có vợ và con;

Tiền án: Ngày 24/3/2014 bị Tòa án nhân huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La xử phạt 08 năm 06 tháng về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, bị cáo chấp hành xong hình phạt tù ngày 28/3/2021; tiền sự: Không;

Nhân thân: Ngày 15/6/2010 bị công an huyện Lạc Sơn, tỉnh Hòa Bình xử phạt hành chính về vi gây rối trật tự công cộng; Ngày 11/5/2010 UBND huyện Lạc Sơn, tỉnh Hòa Bình quyết định đưa vào cơ sở điều trị nghiện ma túy tỉnh Hòa Bình, chấp hành xong ngày 23/4/2012.

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam kể từ ngày 05 tháng 5 năm 2022 cho đến nay, bị cáo có mặt tại phiên toà.

2. Quách Công H, tên gọi khác: Không, sinh năm 1989, tại huyện Lạc Sơn, tỉnh Hòa Bình. Nơi ĐKHKTT: Phố Ch, thị trấn V, huyện L, tỉnh Hòa Bình; Giới tính: Nam; Tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Mường; Trình độ văn hoá: 12/12; Nghề nghiệp: Trồng trọt; Con ông Quách Xuân T (Đã chết), con bà Bùi Thị Q; bị cáo có vợ là Nguyễn Thu T (Đã ly hôn) và 01 con sinh năm 2013;

Tiền án: Không; tiền sự: Ngày 18/12/2018 bị Tòa án nhân dân huyện Lạc Sơn, tỉnh Hòa Bình áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ ở điều trị nghiện ma túy thời gian là 24 tháng, chấp hành xong ngày 19/8/2021;

Nhân thân: Ngày 17/4/2014 bị Công an Phường Ngọc Xuân, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng, xử phạt hành chính về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy.

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam kể từ ngày 05 tháng 5 năm 2022 cho đến nay, bị cáo có mặt tại phiên toà.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Anh Bùi Văn Ph, sinh năm 1984, trú tại: PhốC Ch, thị trấn V, huyện L, tỉnh Hòa Bình. Vắng mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 18 giờ 05 phút ngày 05/5/2022, Tổ công tác Công an huyện Vân Hồ đang làm nhiệm vụ tại đường Quốc lộ 6, thuộc khu vực bản Bó Nhàng 1, xã Vân Hồ, huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La dừng xe và kiểm tra đối với Bùi Văn Đ điều khiển, chở Quách Công H. Khi tổ công tác dừng xe phát hiện Quách Công H cho một vật gì vào miệng nuốt. Quá trình kiểm tra Quách Công H khai nhận vừa nuốt 01 gói ma túy vào trong cổ họng. Tổ công tác đưa Đ và H về bệnh viện đa khoa Thảo Nguyên để kiểm tra. Tại bệnh viện đa khoa Thảo Nguyên đã tiến hành nội soi, tiểu phẫu lấy từ trong cổ họng Quách Công H 01 gói nilon màu hồng bên trong chứa chất bột màu trắng và 03 viên nén màu hồng. Bùi Văn Đ và Quách Công H thừa nhận là Heroine và Hồng Phiến của Đ và H tàng trữ để sử dụng. Ngoài ra thu giữ của Bùi Văn Đ 01 điện thoại di động, nhãn hiệu IPHONE 8 Plus, số Imei 358627093874855 và 01 sim số thuê bao 0358438287; 01 xe máy nhãn hiệu Honda loại Wave BKS 28N1 - 431.55; 01 chứng nhận đăng ký xe môtô, xe gắn máy mang tên Bùi Văn Phúc; 01 giấy phép lái xe mang tên Bùi Văn Đ. Thu giữ của Quách Công H 01 điện thoại di động nhãn hiệu Nokia, số Imei 353664105178343614, bên trong có 01 sin số thuê bao 0382232552.

Ngày 06/5/2022, Tại Cơ quan CSĐT Công an huyện Vân Hồ tiến hành cân tịnh xác định khối lượng ma túy thu giữ của Bùi Văn Đ và Quách Công H:

+ 03 viên nén màu hồng có khối lượng: 0,29 gam; lấy toàn bộ làm mẫu giám định ký hiệu "ĐH1".

+ Chất bột màu trắng có khối lượng: 1,30 gam; lấy toàn bộ làm mẫu giám định ký hiệu "ĐH2".

Mẫu giám định "ĐH1" và "ĐH2"được bàn giao lại cho phòng Kỹ thuật Hình sự Công an tỉnh Sơn La giám định chất ma túy, loại ma túy.

Tại kết luận giám định số 797 ngày 09/5/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận: "*Mẫu giám định ký hiệu ĐH1 là ma túy, loại Methamphetamine; Khối lượng của mẫu gửi giám định 0,29 gam; Mẫu gửi giám định ký hiệu ĐH2 là ma túy, loại Heroine, khối lượng gửi giám định là 1,30 gam*.

Tổng khối lượng ma túy thu giữ là 0,29 gam loại Methamphetamine và 1,30 gam loại Heroine. Hoàn lại đối tượng giám định ký hiệu ĐH2 có khối lượng 0,35 gam:

Quá trình điều tra và tại phiên tòa Bùi Văn Đ và Quách Công H khai nhận:

Năm 2018 Bùi Văn Đ chấp hành án tại phân trại 3, trại giam Yên Hạ, Đ có quen một người tên là Toàn ở huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La. Sau khi chấp hành án xong Bùi Văn Đ có kết bạn qua ứng dụng Zalo với một người tên là Toàn ở huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La. Khoảng 11 giờ ngày 05/5/2022, Toàn nhắn tin qua ứng dụng Zalo rủ Đ lên Mộc Châu chơi, Đ đồng ý. Sau đó Đ gọi điện thoại cho Quách Công H rủ H đến huyện Mộc Châu chơi, H đồng ý. Sau đó Đ điều khiển xe máy BKS 28N1 – 431.55 trở H đi đến bản Lũng Xá, xã Lóng Luông, huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La thì gặp Toàn. Toàn dẫn Đ vào nhà một người đàn ông người dân tộc Mông, khoảng 40 tuổi, không quen biết ở bản Lũng Xá. Đ hỏi mua được của Người đó 01 viên Hồng phiến với giá 50.000 đồng. Sau đó Toàn đưa cho Đ một ít Heroine, Đ và H cùng nhau sử dụng hết. Đến khoản 17 giờ Toàn rủ Đ và H đến Mộc Châu chơi, khi đến đỉnh dốc Chiềng Đi thuộc bản Chiềng Đi thì Đ và H đổi ý không đi Mộc Châu nữa và đi về nhà. Đ, H, Toàn dừng xe bên lề đường để chào nhau, Toàn đưa cho H 01 gói nilon bên trong đựng ma túy để Đ và H sử dụng. Sau đó Đ trở H đi về. Đến khoản 18 giờ 05 cùng ngày Đ và H về đến địa phận bản Bó Nhàng 1, xã Vân Hồ, huyện Vân Hồ thì bị Tổ công tác Công an huyện Vân Hồ kiểm tra, bắt quả tang.

Quá trình điều tra chiếc xe máy BKS 28N1 -431.55; 01 chứng nhận đăng ký xe môtô, xe gắn máy mang tên Bùi Văn Phúc, là tài sản H pháp của anh Bùi Văn Ph, sinh năm 1984, trú tại: Ph, thị trấn V, huyện Lạc Sơn, tỉnh Hòa Bình.

Tại bản Cáo trạng số 108/CT-VKS ngày 06/10/2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Vân Hồ, truy tố Bùi Văn Đ và Quách Công H về tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy theo điểm i khoản 1 Điều 249 của BLHS.

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên đề nghị Hội đồng xét xử:

Tuyên bố: Bùi Văn Đ và Quách Công H phạm tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Áp dụng điểm i khoản 1 Điều 249, điểm h khoản 1 Điều 52, điểm s khoản 1 điều 51, khoản 1 Điều 38, Điều 17, Điều 58 của Bộ luật hình sự: Xử phạt Bùi Văn Đ 30 tháng đến 36 tháng tù. Không áp dụng phạt bổ sung đối với bị cáo.

Áp dụng điểm i khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 điều 51, khoản 1 Điều 38, Điều 17, Điều 58 của Bộ luật hình sự: Xử phạt Quách Công H từ 27 tháng đến 33 tháng tù. Không áp dụng phạt bổ sung đối với bị cáo.

Áp dụng điểm a, c khoản 1 điều 47 BLHS, điểm a, c khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106 BLTTHS, tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì niêm phong bên trong dựng vỏ gói niêm phong ban đầu + vỏ gói ban đầu; 01 Phong bì niêm phong bên trong đựng 0,35 gam Heroine + vỏ gói niêm phong gửi giám định; 02 phong bì niêm phong bên trong đựng que thử ma túy đối với Bùi Văn Đ và Quách Công H.

Tịch thu sung ngân sách Nhà Nước: 01 điện thoại di động, nhãn hiệu IPHONE 8 Plus, số Imei 358627093874855 và 01 sim số thuê bao 0358438287, thu giữ của Bùi Văn Đ; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Nokia, số Imei 353664105178343614, bên trong có 01 sin số thuê bao 0382232552 thu giữ của Quách Công H.

Trả cho bị cáo Bùi Văn Đ 01 giấy phép lái xe mang tên Bùi Văn Đ.

Chấp nhận việc Cơ quan Điều tra đã trả lại cho anh Bùi Văn Ph chiếc xe máy BKS 28N1 -431.55; 01 chứng nhận đăng ký xe môtô, xe gắn máy mang tên Bùi Văn Phúc.

Các bị cáo phải chịu án phí Hình sự sơ thẩm.

Ý kiến của các bị cáo: Bị cáo nhất trí, không có tranh luận gì.

Bị cáo nói lời sau cùng: Xin Hội đồng xét xử, xem xét giảm nhẹ hình phạt, cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Ngày 05/5/2022 Bùi Văn Đ và Quách Công H bị phát hiện bắt quả tang có hành vi cất giấu, tàng trữ trái phép 0.29 gam Methamphetamine và 1,30 gam Heroine. Các bị cáo tàng trữ trái phép 2 chất ma túy. Căn cứ quy định tại Điều 4, Chương II Nghị định số 19/2018/NĐ-CP ngày 02/02/2018 của Chính phủ quy định về việc tính tổng khối lượng hoặc thể tích chất lượng ma túy tại một số điều của Bộ luật Hình sự. Tổng số ma túy các bị cáo tàng trữ là 1,59 gam Methamphetamine và Heroine. Hành vi của các bị cáo đã phạm vào tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy, theo quy định tại điểm i khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự.

[2]. Tính chất hành vi của các bị cáo: Các bị cáo phạm tội nghiêm trọng, tàng trữ 1,59 gam Methamphetamine và Heroine, xâm hại đến chế độ độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy làm lây lan phát sinh các tệ nạn xã hội nhất là tội phạm về ma túy. Hành vi của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, gây mất trật tự an toàn xã hội tại địa phương, cần có mức án nghiêm khắc đối với bị cáo nhằm dăn đe, giáo dục phòng ngừa chung.

Xét vai trò của các bị cáo trong vụ án: Bị cáo Bùi Văn Đ là người khởi xướng, rủ Quách Công H phạm tội. Bị cáo H tiếp nhận ý trí, trực tiếp nhận và cất giấu ma túy. Do vậy cáo bị cáo là đồng phạm trong vụ án, bị cáo Bùi Văn Đ giữ vai trò chính trong vụ án, khi lượng hình căn cứ vai trò của từng bị cáo để có mức án tương xứng với hành vi phạm tội của từng bị cáo.

[3] Xét nhân thân bị cáo và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự:

Bị cáo Bùi Văn Đ Ngày 24/3/2014 bị Tòa án nhân dân huyện Vân Hồ xử phạt 08 năm 06 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, chưa được xóa án

tích, tiếp tục phạm tội nghiêm trọng là tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự là "Tái phạm" quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ Luật hình sự.

Bị cáo Quách Văn H, không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ: Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa các bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, là tình tiết giảm nhẹ đối với bị cáo được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Về nhân thân các bị cáo: Các bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, là đối tượng nghiện chất ma túy, Các bị cáo đều đã bị đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc và bị xử phạt hành chính. Bị cáo Quách Công H bị xử lý hành chính đưa vào cơ sở điều trị ma túy, chưa hết thời hạn xóa tiền sự. Các bị cáo nhận thức biết rõ tác hại của ma tuý là nhà nước cấm, coi thường pháp luật, cố tình phạm tội nghiêm trọng.

[4] Về hình phạt bổ sung: Xét thấy các bị cáo là người nghiện ma túy, bị cáo không có nghề nghiệp ổn định, không có tài sản có giá trị, không có thu nhập, không đủ điều kiện và khả năng thi hành, không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[5]. Về hành vi, Quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Vân Hồ, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Tại phiên tòa và trong quá trình giải quyết vụ án của Thẩm phán, Thư ký, Hội đồng xét xử và Kiểm sát viên tham gia tố tụng tuân theo và chấp hành đúng quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều H pháp.

[6]. Về vật chứng của vụ án: Đối với 01 phong bì niêm phong bên trong dựng vỏ gói niêm phong ban đầu + vỏ gói ban đầu; 01 Phong bì niêm phang bên trong đựng 0,35 gam Heroine và vỏ gói niêm phong gửi giám định; 02 phong bì niêm phong bên trong đựng que thử ma túy đối với Bùi Văn Đ và Quách Công H, là những vật cấm lưu hành hoặc không có giá trị sử dụng cần được tuyên tịch thu tiêu huỷ.

Đối với 01 điện thoại di động, nhãn hiệu IPHONE 8 Plus, số Imei 358627093874855 và 01 sim số thuê bao 0358438287, thu giữ của Bùi Văn Đ; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Nokia, số Imei 353664105178343614, bên trong có 01 sin số thuê bao 0382232552 thu giữ của Quách Công H, các bị cáo sử dụng vào việc phạm tội, do vậy tịch thu sung ngân sách Nhà Nước.

Đối với 01 giấy phép lái xe mang tên Bùi Văn Đ, không liên quan đến việc phạm tội, trả lại cho Bùi Văn Đ.

Đối với chiếc xe máy BKS 28N1 -431.55; 01 chứng nhận đăng ký xe môtô, xe gắn máy mang tên Bùi Văn Ph, là tài sản H pháp của anh Bùi Văn Ph, sinh năm 1984, trú tại: Phố B, thị trấn V, huyện L, tỉnh Hòa Bình (Là anh trai của Bùi Văn Đ). Anh Phúc không biết Bùi Văn Đ mượn xe để đi mua ma túy, do vậy không liên

quan đến việc phạm tội. Ngày 02/6/2022 Cơ quan điều tra đã trả cho anh Bùi Văn Ph là có căn cứ chấp nhận.

[7]. Đối với nguồn gốc số ma túy: Các bị cáo khai nhận được một người tên là Toàn, đi chấp hành án cùng Đ tại Phân trại 3, Trại giam Yên Hạ. Cơ quan Cảnh sát điều tra đã xác minh từ tháng 4/2018 đến tháng 9/2019 có Bùi Mạnh Toàn, trú tại tiểu khu Nhà Nghỉ, thị Trấn Nông Trường Mộc Châu, huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La, chấp Hành án tại phân trại 3, trại giam Yên Hạ. Cơ quan điều tra đã cho Đ và H nhận dạng đối với Bùi Mạnh Toàn. Đ và H đều khẳng định Bùi Mạnh Toàn không phải là người đã đưa ma túy cho Đ và H.

Đối với người đàn ông đã bán ma túy cho các bị cáo ở bản Lũng Xá, xã Lóng Luông, cơ quan điều tra đã vẽ sơ đồ bản Lũng Xá, kết quả Đ Và H không xác định được nhà đối tượng đã bán ma túy cho các bị cáo. Do vậy Cơ quan điều tra không có căn cứ để điều tra xử lý.

[8]. Về án phí: Các bị cáo phải chịu án phí Hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Áp dụng điểm i khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52, khoản 1 Điều 38, Điều 17, Điều 58 của Bộ luật hình sự:

Tuyên bố bị cáo Bùi Văn Đ, phạm tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Xử phạt Bùi Văn Đ 33 (Ba mươi ba) tháng tù. Thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 05/5/2022. Không phạt bổ sung bị cáo.

2. Áp dụng điểm i khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 điều 51, khoản 1 Điều 38, Điều 17, Điều 58 của Bộ luật hình sự:

Tuyên bố bị cáo Quách Công H, phạm tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Xử phạt Quách Công H 30 (Ba mươi) tháng tù. Thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 05/5/2022. Không phạt bổ sung bị cáo

3. Về vật chứng: Áp dụng điểm a, c khoản 1 điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng Hình sự:

+ Tịch thu để tiêu hủy: 01 phong bì niêm phong bên trong dựng vỏ gói niêm phong ban đầu + vỏ gói ban đầu; 01 Phong bì niêm phang bên trong đựng 0,35 gam Heroine và vỏ gói niêm phong gửi giám định; 02 phong bì niêm phong bên trong đựng que thử ma túy đối với Bùi Văn Đ và Quách Công H.

+ Tịch thu sung ngân sách Nhà Nước: 01 điện thoại di động, nhãn hiệu IPHONE 8 Plus, số Imei 358627093874855 và 01 sim số thuê bao 0358438287, thu giữ của Bùi Văn Đ; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Nokia, số Imei 353664105178343614, bên trong có 01 sin số thuê bao 0382232552 thu giữ của Quách Công H.

+ Trả cho bị cáo Bùi Văn Đ 01 giấy phép lái xe mang tên Bùi Văn Đ.

+ Chấp nhận việc Cơ quan Điều tra đã trả lại cho anh Bùi Văn Ph chiếc xe máy BKS 28N1 -431.55; 01 chứng nhân đăng ký xe môtô, xe gắn máy mang tên Bùi Văn Phúc.

Theo biên bản giao nhận vật chứng số 16 ngày 21/10/2022 giữa Cơ quan điều tra và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Vân Hồ.

4. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 BLTTHS; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 của UBTV Quốc hội, quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo Bùi Văn Đ và Quách Công H, mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí Hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Các bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền khángcáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án.

Nơi nhận:
Toà án ND tỉnh;
VKSND huyện;
Công an;
Trại giam;
THA hình sự;
THA dân sự;
Bị cáo;
Người có QLNVLQ;
Sở Tư pháp;
Lưu án văn;
Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Vũ Hồng nghiêm

HỘI THẨM NHÂN DÂN	THẨM PHÁN	HỘI THẨM NHÂN DÂN

CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Vũ Hồng Nghiêm

Nơi nhận:
- Toà án ND tỉnh;
- VKSND huyện;
- Công an;
- Trại giam;
- THA hình sự;
- THA dân sự;
- Bị cáo;
- Người có QLNVLQ;
- Sở Tư pháp;
- Lưu án văn;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Vũ Hồng nghiêm